

Китайские цифры и счетные слова

[Прослушайте аудио урок с дополнительными объяснениями](#)

В предыдущих уроках мы уже с вами выучили некоторые цифры. В этом уроке мы научимся считать от 1 до 99.

Цифры от 1 до 10

1	yī	一
2	èr	二
3	sān	三
4	sì	四
5	wǔ	五
6	liù	六
7	qī	七
8	bā	八
9	jiǔ	九
10	shí	十

Остальные числительные образуются с помощью этих десяти цифр по такой схеме:

11	= 10 + 1	十	一	
20	= 2 + 10	二	十	
29	= 2 + 10 + 9	二	十	九
32	= 3 + 10 + 2	三	十	二
48	= 4 + 10 + 8	四	十	八
97	= 9 + 10 + 7	九	十	七
55	= 5 + 10 + 5	五	十	五
64	= 6 + 10 + 4	六	十	四

Интересно знать, что у китайцев есть 2 особенные цифры. Удачным числом считается 8, потому что созвучно со словом «разбогатеть». А самым нелюбимым числом считается 4, потому что оно созвучно со словом «умереть», поэтому в некоторых зданиях даже нет 4 этажа.

Цифры мы выучили для того, чтобы научиться считать людей и предметы. Счетные слова в китайском языке используют между числительным и предметом. На первый взгляд, для нас это что-то новое, но, на самом деле, в русском языке тоже есть аналоги счетных слов. Например: *штука* – это универсальное счетное слово; *3 головки* капусты, *2 пары* перчаток, *5 листов* бумаги.

В китайском языке счетных слов гораздо больше, для каждой группы существительных свое счетное слово – для длинных предметов свое, для плоских предметов свое, для одежды свое и т.д.

Счетные слова используются в предложении по такой схеме:

числительное + счетное слово + существительное

Например:

sān běn shū (три книги), где běn – это счетное слово для книги, документов, т.е. то, что имеет переплет.

wǔ zhāng zhào piàn (пять фотографий), где zhāng – это счетное слово для плоских предметов, листов и т.д.

wǔ tái diàn nǎo (пять компьютеров), где tái – это счетное слово для приборов, механизмов и т.д.

Выбор счетного слова зависит от того, к какой группе существительных относится слово, или от конкретных признаков предмета (например, объем, форма, состояние и т.д.).

Также в китайском языке есть универсальное счетное слово, которое может заменять остальные счетные слова, а также употребляется со многими существительными. Счетное слово ^{ge} 个 – это универсальное счётное слово, указывает на нейтральный класс предметов, имеет обобщенное значение. Почти всегда с людьми мы употребляем именно ^{ge} 个, например:

sì ge lǎo shī (4 учителя)

liù ge shè jì shī (6 дизайнеров)

bā ge gē gē (8 старших братьев)

shí ge jīng lǐ (10 директоров)

и т.д.

При счете в китайском языке интересным исключением является цифра 2. Есть 2 слова, которые имеют значение 2: **二** и **两**. Цифра 2 обозначается как **二**, когда речь идет о порядковых числительных или математических расчетах. А **两** используется, когда речь идет о количестве. Например: «два друга» будет не **二个朋友**, а **两个朋友**.

В сложных числительных до 100 используется только **二**, например: **二十二个学生** (22 ученика), **十二个梨子** (12 груш).

Еще счетные слова используются для соединения существительного и таких местоимений как **这** (этот), **那** (тот) и вопросительных слов **哪** (какой из), **几** (сколько).

Например:

那 只 猫 (тот кот), где **只** – это счетное слово для животных, птиц, парных предметов и т.д.

这 瓶 水 (эта бутылка воды), где **瓶** – это счетное слово со значением «бутылка».

哪 本 词 典 (какой словарь?), где **本** – это счетное слово для книги, документов, т.е. то, что имеет переплет.

几 个 苹 果 (сколько яблок?), где **个** – это универсальное счетное слово.

В китайском языке есть еще одно слово «сколько» – **多少**.

Давайте посмотрим на разницу между **多少** и **几**.

С помощью **几** обычно задаются вопросы о небольшом количестве (меньше 10), между **几** и существительным обязательно счетное слово. С помощью **多少** задаются вопросы о любом количестве, после **多少** счетное слово можно ставить и не ставить, но в ответе счетное слово обязательно.

Например:

你 有 (иметь) **几** (сколько) 个 手 机 (мобильный телефон)? – 我 有 两 (два) 个 手 机 。 – Сколько у тебя мобильных телефонов? – У меня два мобильных телефона.

她 有 (иметь) **多少** (сколько) 钱 (денег)? – 她 有 五 十 (50) 元 (юань)。 – Сколько у нее денег? – У нее 50 юаней.

你 们 公 司 有 **多少** (сколько) 个 人 ? – 我 们 公 司 有 三 十 八 (38) 个 人 。 – Сколько в вашей фирме человек? – В нашей фирме 38 человек.

Важно запомнить, что, если после цифры стоит существительное, то между ними обязательно должно быть счетное слово. Например, если мы говорим «один друг», то на китайский мы переводим «одна штука друг» – 一 ^{yī} ^{ge} ^{péng} ^{you} 朋友. Если вы хотите быть понятным, то нельзя забывать о счетных словах.

[Выполните упражнения к уроку](#)